

**HIGH FEST 14<sup>TH</sup> INTERNATIONAL PERFORMING ARTS FESTIVAL**

**ՀԱՅ ՖԵՍՏ 14-ՐԴ ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ԹԱՏԵՐԱԿԱՆ ՓԱՌՍՏՈՆ**

1–8 October/Հոկտեմբերի, 2016

**Yerevan, Armenia, Երևան, Հայաստան**

**PROGRAMME / ԾՐԱԳԻՐ**

**Main Program / Հիմնական ծրագիր**

**Fringe Program / Ֆրինջ ծրագիր**

**Iranian Theatre Program / Իրանական Թատրոնների ծրագիր**

**Puppet / Children Program / Տիկնիկային - Մանկական ծրագիր**

**HIGH FEST Workshop/Conference - Details can be asked at the Info Desk**

**ՀԱՅ ՖԵՍՏ Վարպետության դասընթաց / Գիտաժողով - Մանրամասները**

**Փառատոնի ինֆորմացիոն կենտրոնում**

☞ - Ticket/Invitation/Festival Badge is requested for the entrance / Մուտքը տոմսով/իրավիրատոմսով/Փառատոնի անցագրով  
 18+ - Nudity/Violence/Non normative speech is on the stage / Մերկություն/Դաժանություն/Ոչ նորմատիվ բառապաշար բեմում

**1 October / Հոկտեմբերի**

**12:00 / 14:00 State Puppet Theatre (Armenia) - "Golden chicken" / Puppet ☞**

State Puppet Theatre

**Պետական Տիկնիկային թատրոն (Հայաստան) - «Ոսկե ճուտիկ» / Տիկնիկային**

**Պետական Տիկնիկային թատրոն**

**16:00 / 18:00 State Puppet Theatre (Armenia) - "Thumbelina" / Shadow theatre ☞**

State Puppet Theatre (Small stage)

**Պետական Տիկնիկային թատրոն (Հայաստան) - «Մատնաչափիկը» / Ստվերային**

**Լերկայացում**

Պետական Տիկնիկային թատրոն (Փոքր բեմ)

**20:00 Opening Ceremony ☞**

State Russian Drama Theatre

Բացման Արարողություն

Պետական Ռուսական Դրամատիկական Թատրոն

**20:00 The Ilkhom Theatre (Uzbekistan) - «Seven Moons» / SounDrama☞**

State Russian Drama Theatre

**«Իլխոմ» թատրոն (Ուզբեկստան) - «Յոթ լուսին» / ՍաունԴրամա**

Պետական Ռուսական Դրամատիկական Թատրոն

**2 October / Հոկտեմբերի**

**12:00 / 14:00 State Puppet Theatre (Armenia) - "The third one" / Puppet ☞**

State Puppet Theatre

**Պետական Տիկնիկային թատրոն (Հայաստան) - «Երրորդը»**

**15:00 HIGH FEST Workshop / International participants and guests lead workshop**

State Puppet theatre

**ՀԱՅ ՖԵՍՏ Վարպետության դասընթաց / Միջազգային մասնակիցները և հյուրերը**

**կվարեն վարպետության դասընթացներ**

Պետական Տիկնիկային թատրոն

**16:00 Screening of the "Maxine Peake as Hamlet" / movie**

State Puppet Theatre (Armenia) foyer

**«Մաքսին Պիքեն որպես Համլետ» / ֆիլմի ցուցադրում**

Պետական Տիկնիկային թատրոնի ճեմարահ (Հայաստան)

**16:00 / 18:00 State Puppet Theatre (Armenia) - "Thumbelina" / Shadow theatre ☞**

State Puppet Theatre (Small stage)

**Պետական Տիկնիկային թատրոն (Հայաստան) - «Մատնաչափիկը» / Ստվերային**

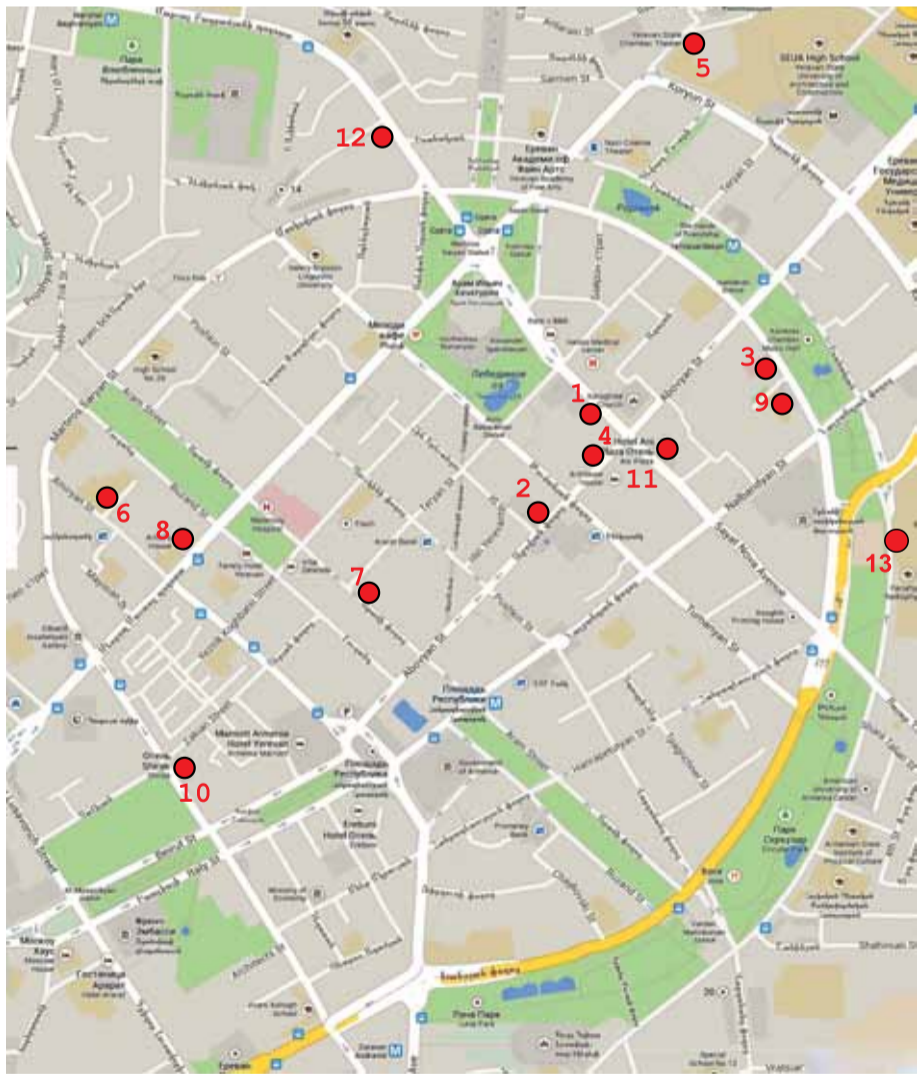
**Լերկայացում**

Պետական Տիկնիկային թատրոն (Փոքր բեմ)

**19:00 Independent theatrical entity «Pop-up Theatre» (St. Petersburg) - «Fuel» / Documentary theatre**

YSITC Student Theatre

**Անկախ թատրոն «Փոփ-ափ Թատրոն» (Ռուսաստան) - «Ֆուել» / վավերագրական**



1. State Puppet Theatre (Info Desk), Sayat – Nova 4
2. State Russian Drama Theatre, Abovyan 7
3. Theatre for Young Spectator, Moscovyan 3
4. National Centre of Aesthetics, Abovyan 11
5. State Chamber Theatre, Mashtots ave 58
6. YSTCI Theatre / YSTCI, Amiryan 26
7. Jean-Paul Existential Café / Navavar Fishing Bar, Arami 42/1
8. Theatre Workers' Union of Armenia, Mashtots 13
9. The Loft, Moskovyan 13
10. Shirak Hotel, Khorenatsi 13a
11. Ani Hotel, Sayat-Nova 19
12. Opera Suite Hotel, Baghramyan 1st blind alley 1/3

www.highestfest.am  
Tel: +374 10 53 62 33

թատրոն

ԵԹԿՊԻ Ոստամական Թատրոն

**Պետական Տիկնիկային թատրոն (Հայաստան) - «Մատնաչափիկը» / Ստվերային**

**Լերկայացում**

Պետական Տիկնիկային թատրոն (Փոքր բեմ)

**20:00 NCA. Small Theatre (Armenia) - "SHAKESpeare" / Movement Theatre ☞**

National Centre of Aesthetics

**ԳԱԿ Փոքր Թատրոն (Հայաստան) - «SHAKESpeare»/ Շարժման թատրոն**

Գեղագիտության Ազգային Կենտրոն

**23:00 HIGH FEST Club**

Jean – Paul Existential Café/Navavar Fishing Bar

Ժան-Պոլ Էքզիստենցիալ սրճարան / Նավավար Չկնկալի Ըմպելարան

**3 October / Հոկտեմբերի**

**15:00 HIGH FEST Workshop / International participants and guests lead workshop**

State Puppet theatre

**ՀԱՅ ՖԵՍՏ Վարպետության դասընթաց / Միջազգային մասնակիցները և հյուրերը**

**կվարեն վարպետության դասընթացներ**

Պետական Տիկնիկային թատրոն

**17:00 Nelly Lewis (UK) - "Stitch It!" / Butomima**

State Puppet Theatre (Small Stage)

**Նելլի Լյուիս (Մեծ Բրիտանիա) - «Ամրացնել»/ Բուտոմիմա**

Պետական Տիկնիկային թատրոն (փոքր բեմ)

**18:00 Experiment Theater Group (Iran) - "Immortality" / Visual**

YSITC Student Theatre

**Էքսպերիմենտ Թատերախումբ (Իրան) - «Անմահություն» / Կիզուպ**

ԵԹԿՊԻ Ոստամական Թատրոն

**19:00 Maxim Gorki Theatre (Germany) - "Auction of Souls" / Drama**

State Puppet Theatre

**«Մաքսիմ Գորկու» թատրոն (Գերմանիա) - «Հոգիների աճուրդ»/ Դրամա**

Պետական Տիկնիկային թատրոն

**21:00 Kooche Theatre (Iran) - "Macbeth" / Comedy**

YSITC Student Theatre

**Զուչե Թատրոն (Իրան) - «Մակբեթ» / Կատակերգություն**

ԵԹԿՊԻ Ոստամական Թատրոն

**21:00 Art-shelter "BUNKER" (Kazakhstan) - "Stay true" / Verbatim 18+**

National Centre of Aesthetics

**Արտ-կացարան «Բունկեր» (Ղազախստան) - «Հավատարիմ եղեք» / Վերբատիմ**

Գեղագիտության Ազգային Կենտրոն

**23:00 HIGH FEST Club**

Jean – Paul Existential Café/Navavar Fishing Bar

Ժան-Պոլ Էքզիստենցիալ սրճարան / Նավավար Չկնկալի Ըմպելարան



Գործընկերներ / Partners



#### 4 October / Հոկտեմբերի

**11:00 HIGH FEST Conference collaborated with YSITC** - “Contemporary theatre” program is dedicated to the 25th anniversary of the Independence of Armenia  
Yerevan State Institute of Theatre and Cinematography  
**ՀԱՅ ՖԵՍՏ գիտաժողով համատեղ երևանի թատրոնի և Կինոյի Ինստիտուտի հետ** - «Ժամանակակից թատրոն»։ Ծրագիրը նվիրված է Հայաստանի Անկախության 25-ամյակին

Երևանի թատրոնի և Կինոյի Ինստիտուտ  
**11:00 / 12:30 Infinite Theatre Island (Armenia)** - “Colours, Colours, Colours” / Pantomime  
School N 8 n/a A. Pushkin  
**Անվերջ թատերական Կղզի (Հայաստան)** - «Գույներ, Գույներ, Գույներ» / Մեջախաղ  
Պուշկինի անվ. N 8 դպրոց

**15:00 HIGH FEST Workshop** / International participants and guests lead workshop  
State Puppet theatre  
**ՀԱՅ ՖԵՍՏ Վարպետության դասընթաց** / Միջազգային մասնակիցները և հյուրերը կվարեն վարպետության դասընթացներ  
Պետական Տիկնիկային թատրոն

**17:00 Ariya Group (Iran)** - “And He Said: You will see today you will see tomorrow and the day after tomorrow” / Puppet  
National Centre of Aesthetics  
**Արիա Խումբ (Իրան)** - «Եվ նա ասաց՝ դու կտեսնես այսօր դու կտեսնես վաղը և վաղը չէ մյուս օրը» / Տիկնիկային  
Գեղագիտության Ազգային Կենտրոն

**17:00 R.J. Mendola & David Sargssian (USA-Armenia)** - “Dar es Zor: Stations of the Cross” / pantomime & art exhibition  
State Puppet Theatre Foyer  
**Ռ.Ջ. Մենդոլա և Դավիթ Սարգսյան (ԱՄՆ-Հայաստան)** - «Տեր Զոր. Խաչի կանգառ» / Մեջախաղ և ցուցահանդես  
Պետական Տիկնիկային թատրոնի ճեմասրահ

**19:00 NEGAH Theatre (Iran)** - “WHAT TIME IS IT...?” / Drama  
State Puppet Theatre (Small stage)  
**Նեգահ թատրոն (Իրան)** - «Ժամը քանի՞նս է...» / Դրամա  
Պետական Տիկնիկային թատրոն (փոքր բեմ)

**20:00 “MiM” Drama Group (Iran)** - “Bride of the Acacias Clusters” / Visual  
YSITC Student Theatre  
**«ՄիՄ» Դրամատիկ խումբ (Իրան)** - «Ակացիայի փնջի հարսնացու» / Վիզուալ  
ԵԹԿՊԻ Ուսումնական թատրոն

**20:00 Deemak theatre group(Iran)** - “The suitcase and the lapdog” / Puppet  
National Centre of Aesthetics  
**Դիմակ թատերախումբ (Իրան)** - «Ճամպուրուկը և ծոցաշնիկը» / Տիկնիկային  
Գեղագիտության Ազգային Կենտրոն

**21:00 Lublin Dance Theatre (Poland)** - “Stories, we have never told” / Dance theatre  
State Puppet Theatre  
**Լյուբլինի պարային թատրոն (Լեհաստան)** - «Պատմություններ, որոնք մենք երբևէ չենք պատմել» / Պարային թատրոն  
Պետական Տիկնիկային թատրոն

**23:00 HIGH FEST Club**  
Jean – Paul Existential Café/Navavar Fishing Bar  
Ժան-Պոլ Էքզիստենցիալ սրճարան / Նավավար Ձկնկալի Ըմպելարան

#### 5 October / Հոկտեմբերի

**15:00 HIGH FEST Workshop** / International participants and guests lead workshop  
State Puppet theatre  
**ՀԱՅ ՖԵՍՏ Վարպետության դասընթաց** / Միջազգային մասնակիցները և հյուրերը կվարեն վարպետության դասընթացներ  
Պետական Տիկնիկային թատրոն

**18:00 Rima Pipoyan, Toma Aydinyan, Karen Khachatryan and Ara Asaturyan (Armenia)** - “Hours of Vision” / Modern Ballet  
YSITC Student Theatre  
**Ռիմա Պիպոյան, Տոմա Այդինյան, Կարեն Խաչատրյան և Արա Ասատրյան (Հայաստան)** - «Տեսիլածամեր» / Մոդեռն բալետ  
ԵԹԿՊԻ Ուսումնական թատրոն

**19:00 Poti Valerian Gunia Professional State Theatre (Georgia)** – “Flushed” / Drama  
Theatre workers union of Armenia  
**Փոթի Վալերիան Գունիա անվ. Պետական թատրոն (Վրաստան)** - «Ջուրը քաշել» / Դրամա  
Հայաստանի թատերական Գործիչների Միություն

**19:00 AIKATERINI ARCHONTAKI (Greece)** - “Semicolon” / Dance performance  
National Centre of Aesthetics  
**Աիկատերինի Արչոնտակի (Հունաստան)** - «Չավարտված» / պարային ներկայացում  
Գեղագիտության Ազգային Կենտրոն

**19:00 Nebolshoy Drama Theatre (Russia)** - “The Karamazov Brothers” / Drama  
Theatre for Young Spectator  
**«Նեբոլշոյ» Դրամատիկական թատրոն (Ռուսաստան)** - «Վարամազով եղբայրներ» / Դրամա  
Պատանի Հանդիսատեսի թատրոն

**19:00 Sharona Florsheim and Eldar Baruch (Israel)** - “The Beauty of Imperfection” / Dance Theater  
State Puppet Theatre (Small Stage)  
**Շարոնա Ֆլորշեյմ և Էլդար Բարուչ (Իսրայել)** - «Ոչ կատարյալի գեղեցկությունը» / Պարային թատրոն  
Պետական Տիկնիկային թատրոն (փոքր բեմ)

**20:00 Aurora Lubos (Poland)** - “AKTY (Acts)” / Dance theatre  
State Puppet Theatre Foyer  
**Աուրորա Լուբոս (Լեհաստան)** - «ԱԿՏԵՐ» / Պարային թատրոն  
Պետական Տիկնիկային թատրոնի ճեմասրահ

**20:00 Holective (Czech Republic)** - “Shames” / Physical theatre with elements of acrobatics, clownery and dance  
State Chamber Theatre  
**«Հոլեկտիվ» (Չեխիա)** - «Շեյմս» / Ֆիզիկական թատրոն՝ ակրոբատիկայի, աճապարարության և պարի տարրերով  
Պետական Կամերային թատրոն

**21:00 Maciej Kuźmiński (Poland)** - “Room 40” / Dance theatre 18+  
State Puppet Theatre  
**Մաչեյ Կուժմինսկի (Լեհաստան)** - «Սենյակ 40» / Պարային թատրոն  
Պետական Տիկնիկային թատրոն

**23:00 HIGH FEST Club**  
Jean – Paul Existential Café/Navavar Fishing Bar  
Ժան-Պոլ Էքզիստենցիալ սրճարան / Նավավար Ձկնկալի Ըմպելարան

#### 6 October / Հոկտեմբերի

**11:00 HIGH FEST Conference collaborated with YSITC** - “Contemporary theatre” program is dedicated to the 25th anniversary of the Independence of Armenia  
Yerevan State Institute of Theatre and Cinematography  
**ՀԱՅ ՖԵՍՏ գիտաժողով համատեղ երևանի թատրոնի և Կինոյի Ինստիտուտի հետ** - «Ժամանակակից թատրոն»։ Ծրագիրը նվիրված է Հայաստանի Անկախության 25-ամյակին

Երևանի թատրոնի և Կինոյի Ինստիտուտ  
**15:00 HIGH FEST Workshop** / International participants and guests lead workshop  
State Puppet theatre  
**ՀԱՅ ՖԵՍՏ Վարպետության դասընթաց** / Միջազգային մասնակիցները և հյուրերը կվարեն վարպետության դասընթացներ  
Պետական Տիկնիկային թատրոն

**16:00 / 18:00 State Puppet Theatre (Armenia)** - “Thumbelina” / Shadow theatre 18+  
State Puppet Theatre (Small stage)

**Պետական Տիկնիկային թատրոն (Հայաստան)** - «Մատնաչափիկը» / Ստվերային ներկայացում  
Պետական Տիկնիկային թատրոն (Փոքր բեմ)

**19:00 TEATRON BEIT LESSIN (Germany)** - “I Have No Regrets” / Drama  
State Puppet Theatre  
**«Բեյթ Լեսին» թատրոն (Գերմանիա)** - «Ես չեմ զղջում» / Դրամա  
Պետական Տիկնիկային թատրոն

**19:00 Harutyun Galfayan (Armenia)** - “THE CLOWN”/ Tragicomedy dressed farce 18+  
The Loft  
Հարություն Գալֆայան (Հայաստան) - «ԾԱՂՐԱԾՈՒՆ»/ Տրագիկոմեդիա համեմված ֆարսով  
Լոֆթ

**20:00 NCA Small Theatre (Armenia)** – “Don’t leave me” / Inclusive dance 18+  
NCA Small Theatre  
**ԳԱԿ Փոքր թատրոն (Հայաստան)** - «Մի լքիր ինձ»/Ներառական պարային  
Գեղագիտության Ազգային Կենտրոն

**20:00 Jun Kawasaki Music and Poetic Drama Laboratory (Japan)** - “The End Does Not End” / Theater “Music” and contemporary dance  
YSITC Student Theatre  
**Յուն Կավասակիի անվան երաժշտության և բանաստեղծական թատերախաղի լաբորատորիա (Ճապոնիա)** - «Ավարտն ավարտ չէ» / թատրոն, երաժշտություն և ժամանակակից պար  
ԵԹԿՊԻ Ուսումնական թատրոն

**21:00 Arlekin Players Theatre (USA)** - “Natasha’s Dream” / Drama 18+  
State Chamber Theatre  
**«Առլեքին» թատրոն (ԱՄՆ)** - «Նատաշայի երազանքը» / Դրամա  
Պետական Կամերային թատրոն

**23:00 HIGH FEST Club**  
Jean – Paul Existential Café/Navavar Fishing Bar  
Ժան-Պոլ Էքզիստենցիալ սրճարան / Նավավար Ձկնկալի Ըմպելարան

#### 7 October / Հոկտեմբերի

**15:00 HIGH FEST Workshop** / International participants and guests lead workshop  
State Puppet theatre  
**ՀԱՅ ՖԵՍՏ Վարպետության դասընթաց** / Միջազգային մասնակիցները և հյուրերը կվարեն վարպետության դասընթացներ  
Պետական Տիկնիկային թատրոն

**17:00 Moalef Theatre Group(Iran)** - “The wastes” / Street performance  
Charles Aznavour Square  
Մոալեֆ թատերախումբ (Իրան) - «Թափոններ» / Բացօթյա ներկայացում  
Շառլ Ազնավուրի Հրապարակ

**18:00 Mobile TeleSystems PJSC (“MTS”) (Russia)** - «Saving the planet «Earth» / Comedy  
State Puppet Theatre (Small Stage)  
**ՄՏՍ ԲԲԸ բջջային օպերատոր (Ռուսաստան)** - «Երկիր մոլորակի պահպանումը» / Կատակերգություն  
Պետական Տիկնիկային թատրոն (Փոքր բեմ)

**18:00 Igor & Moreno (UK)** - “Idiot - Syncrasy” / Comedy  
Պատանի Հանդիսատեսի թատրոն  
Theatre for Young Spectator  
**Իգոր և Մորենո (Մեծ Բրիտանիա)** - «Հիմար - սինկրազիա» / Կատակերգություն

**19:00 Theatre 8 troupe (Armenia )** “No humans”/ New writing  
Theatre workers union of Armenia  
**Թատրոն 8 թատերախումբ (Հայաստան)** - «Չմարդիկ»/ Նոր դրամա  
Հայաստանի թատերական Գործիչների Միություն

**19:00 MIHR Theatre (Armenia - USA)** – “Names” / Contemporary dance with life music  
State Puppet Theatre  
«ՄիՀԸ» թատրոն (Հայաստան - ԱՄՆ) - «Անուններ» / ժամանակակից պար  
Պետական Տիկնիկային թատրոն

**20:00 Orenburg State Regional Puppet Theatre (Russia)** - “The little tragedies” by A. Pushkin / Tragedy  
YSTIC Student Theatre  
**Օրենբուրգի պետական տարածաշրջանային տիկնիկային թատրոն (Ռուսաստան)** - «Փոքր ողբերգություններ» / Ողբերգություն  
ԵԹԿՊԻ Ուսումնական թատրոն

**21:00 Infinite Theatre Island (Armenia)** - “Triptych” / Pantomime  
State Puppet Theatre  
**Անվերջ թատերական Կղզի (Հայաստան)** - «Եռապատկեր» / Մեջախաղ  
Պետական Տիկնիկային թատրոն

**23:00 HIGH FEST Club**  
Jean – Paul Existential Café/Navavar Fishing Bar  
Ժան-Պոլ Էքզիստենցիալ սրճարան / Նավավար Ձկնկալի Ըմպելարան

#### 8 October / Հոկտեմբերի

**12:00 / 14:00 State Puppet Theatre (Armenia)** - “Little Red Riding Hood” / Puppet 18+  
State Puppet Theatre  
**Պետական Տիկնիկային թատրոն (Հայաստան)** - «Կարմիր գլխարկը» / Տիկնիկային  
Պետական Տիկնիկային թատրոն

**12:00 / 14:00 State Puppet Theatre (Armenia)** - “Doom-Doom wises” / Puppet 18+  
State Puppet Theatre (small stage)  
**Պետական Տիկնիկային թատրոն (Հայաստան)** - «Դու՛մ-Դու՛մ իմաստուններ» / Տիկնիկային  
Պետական Տիկնիկային թատրոն

**15:00 HIGH FEST Workshop** / International participants and guests lead workshop  
State Puppet theatre  
**ՀԱՅ ՖԵՍՏ Վարպետության դասընթաց** / Միջազգային մասնակիցները և հյուրերը կվարեն վարպետության դասընթացներ  
Պետական Տիկնիկային թատրոն

**18:00 Igor & Moreno (UK)** - “Idiot - Syncrasy” / Comedy  
Young Spectator  
Պատանի Հանդիսատեսի թատրոն  
**Իգոր և Մորենո (Մեծ Բրիտանիա)** - «Հիմար - սինկրազիա» / Կատակերգություն

**19:00 Yerevan Drama Theatre (Armenia)** - “Uninvited Anna”/ Drama 18+  
Yerevan Drama Theatre of Hr. Ghaplanyan  
**Երևանի Դրամատիկական թատրոն (Հայաստան)** - «Անկոչ Աննան»/ Դրամա  
Երևանի Հր. Ղափլանյանի անվ. Դրամատիկական թատրոն

**19:00 Nanodrama Group (Iran)** - “The Third person” / Drama  
State Puppet Theatre (Small Stage)  
**Նանոդրամա խումբ (Իրան)** - «Երրորդը»/ Դրամա  
Պետական Տիկնիկային թատրոն (Փոքր բեմ)

**20:00 State Puppet Theatre (Armenia)** - “YA ZDES” / Drama 18+  
State Puppet Theatre  
**Պետական Տիկնիկային թատրոն (Հայաստան)** - «Я здесь»/Դրամա  
Պետական Տիկնիկային թատրոն

**20:00 NCA. Small Theatre (Armenia)** - “SHAKESpeare”/ Movement Theatre18+  
NCA. Small Theatre  
**ԳԱԿ Փոքր թատրոն (Հայաստան)** - «SHAKESpeare»/ Հարժման թատրոն  
Գեղագիտության Ազգային Կենտրոն

**21:00 COMPANY B. VALIENTE (Norway)** - “The Artists’ Space” / Contemporary Dance  
YSITC Student Theatre  
**«Բի. Վալիենտե» ընկերություն (Նորվեգիա)** - «Արվեստագետների տարածք» / ժամանակակից պար  
ԵԹԿՊԻ Ուսումնական թատրոն

**22:00 Closing Ceremony** 18+  
Opera Suite Hotel  
Փակման Արարողություն  
Օպերա Սուիթ Հյուրանոց